



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

BEM

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

BELLO. adv. Engraçadamente, com graça, bellamente, bem, excellentemente, com belleza.

BELL'OCCHIO. v. ASTERIA.

BELL'OCCHIO. adj. m. CIA. f. Formoso, bello, e grande.

BELLONE. aug. Formosissimo, muito bello, excellentissimo, muito gentil. Palavra chula.

* **BELL'ORE.** f. m. Beldade, belleza, formofura, gentileza.

BELLORO. f. m. Doninha, animal bem conhecido.

* **BELLOSO.** adj. m. SA. f. Bello, formoso, gentil, engraçado.

BELL'UCCIO. adj. m. CIA. f. v. BELLETO. adj.

BELLUMORE. adj. m. f. Homem, ou mulher de bom humor, engraçado, jovial, festivo, facetto, alegre, divertido, jocofo.

Bellumore. Temerario, arrebatado, colerico, arrogante, feroz.

BELO. f. m. com o e longo. Balido, berro da ovelha, ou de cordeiro.

Bele. Queixa, pranto, choros, lagrimas.

BEL'ONE. adj. m. f. O que bala; o que chora, se queixa, faz prantos, chorão.

BELTA.

BELTADA. } v. BELLEZZA.

BELTATE. }

BELVA. f. f. com o e breve. Fera, besta, animal salvagem, irracional.

BELVEDERE. f. m. Linaria, herba; planta de huma agradavel verdura, sempre frondosa, e copada, que se semeia nos jardins, he de figura pyramidal.

BELVEDERE. f. m. Lugar, cuja vista não he limitada, seja em campanha rasa, seja em lugar levantado, e eminente.

BELVINO. adj. m. NA. f. De fera, de besta, de animal salvagem.

BELZEBU. f. m. Belzebu, Lucifer, nome do demónio, supremo senhor das trevas.

BELZUAR, e } Pedra do fel de muitos ani-

BELZUARO. f. m. } maes, chamada *Bazar*, os

ques se achão nas Indias Orientaes, e Occidentaes; como no fel das cabras, dos porcos, dos macacos. Esta pedra medicinal he hum excellente contraveneno, e usa-se della contra a peste, e contra as peçonhas; alguns dizem que se acha no ventre de hum animal chamado *Pagan*, especie de bode, ou de cabrito montez, ou de cabra, que tem especie de veado; esta pedra he de duas qualidades, natural, e facticia.

BELZUINO. v. BELGIVINO.

B E M

BEMBÈ, e } Bem, bem, polidamente, bella-

BEMBENE. adv. } mente, mui bem, sem dúvida, cer-

tamente; mas de ordinario se diz por ironia.

BEMBESCO. adj. m. CA. f. Segundo o estylo de Bembo, seguindo o seu modo.

B E N

BENACCIONE. aug. m. Grande bem, grande amizade.

BENACCONCIAMENTE. adv. Directamente, a proposito, louvavelmente, com bello, e accommodado modo, muito propriamente, polidamente, asseadamente.

BENAGURAMENTE. adv. Em bom agouro, felizmente, com bom agouro, bem auguradamente.

BENAGURATO. adj. m. TA. f. Bem augurado, com bom agouro, com bons auspicios.

BENAGUROSAMENTE. v. BENAGURATAMENTE. Bem auguradamente.

BENALLEVATO. adj. m. TA. f. Bem acostumado, bem instruido, bem creado, bem educado.

BENANDATA. f. f. Dativa, presente, que se dá ao partir da estalagem ao moço da estalajadeira, ou aos domesticos de alguma casa, onde se tem estado hospedado.

Benandata. O vinho do criado, os alfinetes da criada; o que se lhe dá para os seus gastos particulares.

Benandata. Bom agouro, despedida, que se faz a quem parte.

* **BENAVVENTURANZA.** f. f. Bemaventurança, felicidade, boa ventura, prosperidade, boa fortuna, bom successo.

BENAVVENTURATAMENTE. adv. Bemaventuradamente, felizmente, com boa ventura, prosperamente, com bemaventurança.

BENAVVENTURATO. adj. m. TA. f. Venturoso, affortunado, ditoso, feliz, que goza bastante felicidade, bemaventurado.

BENAVVENTUROSAMENTE. v. BENAVVENTURATAMENTE.

BENAVVENTUROSO. adj. m. SA. f. v. BENAVVENTURATO.

BENBENE. adv. sup. Bellissimamente, optimamente, muito bem, excellentissimamente, muito bellamente.

Benbene. Absolutamente, totalmente, de todo, inteiramente.

Nè ancora spuntavano i raggi del Sole benbene. Nem ainda os raios do Sol começavão a apparecer bem, absolutamente.

BENCHÈ. adv. Se bem que, ainda que, posto que. Trás depois de si o subjunctivo.

Benche. algumas vezes se encontra com o Indicativo. Lê-se nos Authores antigos para fugir o encontro das vogaes *Benched*, e tambem algumas vezes *Benechè*.

BEN CONDIZIONATO. adj. m. TA. f. Bem condicionado, bem guardado, em bom estado, livre de damno, que tem tudo o que lhe he preciso para ser bom; bem enfiado.

BEN COSTUMATO. Bem disciplinado, bem instruido, bem acostumado, bem creado, bem educado.

BENDA. f. f. Venda, fita, facha, véo, que se põe pela cabeça.

Benda. Véo, toalha, lenço, que as mulheres trazem na cabeça.

Benda. particularmente. Toalha, véo, que cobre cara, cabeça ás Freiras.

Benda. Faixa, venda, que cobre os olhos.

BENDARE. v. a. Vendar, ligar, atar com huma faxa, vendar, cubrir os olhos com huma venda, com huma faxa.

Bendare. no fig. Fechar os olhos, tapallos.

Ma s' animasti gli occhi non benda. Mas sua animosidade não fecha os olhos.

BENDARSI. v. n. p. Vendar-se, ligar-se, atar-se com huma faxa, com huma fita pelos olhos.

Bendarfi. Tomar o véo, o habito, fazer-se Freira.

BENDATO. adj. m. TA. f. Vendado, ligado, atado, cuberto com huma venda, com huma fita, com hum véo pelos olhos.

BENDATURA. f. f. O ornato das fitas, ligadura, atadura, véo, cobertura, a acção de vendar.

BENDELLA, e } Vendazinha, fitinha, ti-

BENDERELLA. dim. f. } rinha de panno, pequena faxa, véozinho.

BENDÒNE. f. m. Fita, franja, faxa da mitra, do toucado, &c.

BENDUCCIO. dim. m. Lenzinho de menino, huma tira de panno de linho, que se ata á cintura dos meninos para se lhes alimparem os narizes.

BENE. f. m. Bem, aquillo, que por si mesmo se deve eleger, pelo fim do qual outra qualquer cousa se eleger, e que de todas as outras cousas he desejado, pois he proprio para causar, e augmentar em nós o bem.

Uomo da bene. Homem de bem, homem bom, de probidade, virtuoso, homem honrado.

Egli è troppo uomo dabbene. Elle he bonissimo homem; he mui virtuoso.

Divenir uomo dabbene. Fazer-se homem de bem, honrado.